

NOTICIAS DEL

PLAN DE BIENESTAR UTM (PRSSA)

HOSPITALIZADOS

Deseamos pronto restablecimiento a los siguientes pacientes que han estado hospitalizados durante el pasado mes:

SAN JUAN

Carmen Ramírez Abolacia (esposa) — Francisco Torres Vázquez

Jorge Bayrón Llauger — Socio

Julia Villegas Meléndez (hija) — Cecilio Villegas Rosario

Marcos Martínez — Socio

Carmen Vázquez (esposa) — Rafael J. Ramírez

Víctor Del Valle — Socio

Ada Torres Fernández (esposa) — Antonio Rodríguez Ríos

Simón Concepción — Socio

PONCE

Heriberto Ortiz (hijo) — Rafael Ortiz

Carmen Quiñones (esposa) — Dimas Balestier

Aurea Real (madre) — Isidoro Quiñones Real

Domingo Rivera (hijo) — Carmelo Rivera

Julio Robles — Socio

Efraín Puente — Socio

Angela Torres (esposa) — Cándido Román

Filomena Caraballo (esposa) — Gabriel García Cardona

Edgardo Ortíz (hijo) — Mariano Ortiz

Oliva Mercado (esposa) — Salvador Rosado

SOCIOS RETIRADOS EN MARZO

Los siguientes compañeros se retiraron de sus labores en el frente portuario y se acogieron al beneficio de Separación de Empleo:

SAN JUAN

Víctor Manuel Mujica, Angel Luis García Rivera, Jorge Ruiz Pérez, David Filemón, Angel Luis Vázquez, Francisco Couvertier González, Gil Meléndez López, Angel Luis Lind Cruz, Remigio Hernández, Eduardo Rodríguez, Secundino Figueroa Calderón, Nicasio Reyes Flores, Dennis Correa, José García Cátala, Gualberto López Vázquez, Filiberto Muñiz, Juan E. Reyes.

PONCE

Bienvenido Alvarado, Modesto de Jesús León, Pablo Guindín, Manuel Soto Jr., José Estela Rodríguez, Juan Bautista Vega Lugo, Rafael Ortiz, Pedro Santiago Ortiz.

MAYAGUEZ

Angel Abreu, Andrés Rivera Miranda, Angel Ruiz, José Bartolomey, Gilberto Vázquez Ramos, Francisco Alvarez, Santos Morales, Pedro A. Pérez, Aniceto Rivera.

SOCIOS ENFERMOS

Pronto restablecimiento y que se encuentren nuevamente en sus labores deseamos a los siguientes compañeros reportados enfermos:

SAN JUAN

Severiano Canales

Antonio Salcedo

Juan Alvarez Quiñones

Eduardo Nieves

Mario Díaz Ayala

José Dolores Cruz

Gerardo Rosario Cruz

Ventura González

Rafael Miró Martínez

Rafael Conde Mirabal

Alberto Betancourt

Henry Montalvo

Rodolfo López Moreno

Eugenio Rosado

Marcelino Cruz Dinguis

Félix Reyes Cortés

José Camacho del Valle

Luis de Jesús Cátala

Gilberto Figueroa

Carmelo Crispín Jorge

Luis Figueroa Arrufat

PONCE

Hilario Ríos Borrero

Monserrate Medina

Enrique García

José A. Correa

Lorenzo Armen

Julio Serna Román

Bienvenido Alvarado

NUEVAS TARJETAS DE CLINICA

A pesar de nuestras insistentes gestiones todavía existen compañeros que no han procurado la nueva tarjeta de clínica. Los pacientes que no presenten esta nueva tarjeta en los dispensarios pueden encontrar dificultades para recibir los servicios médicos. Volvemos a insistir a que obtengan esta nueva tarjeta y recuerden que es necesario que vengan personalmente ya que también deben firmar la tarjeta de Seguro de Vida.

SU SEGURO DE VIDA

A pesar de nuestras innumerables gestiones, todavía hay socios elegibles que no han firmado y puesto al día la tarjeta de designación de beneficiarios en su seguro de vida grupal. El no hacerlo le puede traer contratiempos y pérdida de dinero a los beneficiarios ya que en caso de muerte del asociado la compañía de seguros deberá depositar el dinero en la corte si no existe una designación de beneficiarios. Esto es un requisito de la oficina del Comisionado de Seguros de Puerto Rico. Por otro lado, si usted no tiene la tarjeta al día es muy posible que tenga inscrito a otras personas quienes ya usted no quiere que reciban su seguro de vida.

Es muy importante que tenga claro en su mente que esta tarjeta de designación de

beneficiarios en el seguro de vida no tiene nada que ver con la tarjeta del plan médico. Son dos documentos completamente diferentes.

Apreciaremos su interés en ese asunto por el propio bien de ustedes y de sus familiares dependientes.

SOBRES DE PAGO

Continuamos insistiendo en que los trabajadores exijan y guarden los sobres de pago. Estén seguros que dichos sobres contienen, en adición al cómputo del pago, la siguiente información: nombre de la compañía, fecha, nombre y número de seguro social del socio y el total de horas trabajadas. Recuerden que esta es la mejor manera de verificar las horas que se reportan para el bono navideño.

AVISO A NUESTROS SOCIOS DE GUANICA

sobre cambio de Médico

El Dr. Hammerschmidt de San Germán estará ausente de su oficina por algún tiempo. En su lugar pueden solicitar servicios médicos y de medicinas en Sabana Grande en los siguientes lugares:

Oficina del Dr. Roque Montalvo
Calle Muñoz Rivera #30
Sabana Grande

Farmacia Carmen
Calle Betances #37
Sabana Grande

Recuerden que deben presentar su tarjeta del Plan.

DIETAS POR ENFERMEDAD

El Contrato de Fideicomiso que rige al Plan de Bienestar UTM-PRSSA provee para el pago de dietas por enfermedad o accidentes **NO RELACIONADOS CON EL TRABAJO.**

Dispone además que para recibir dicho beneficio el socio debe haber cumplido con todos los siguientes requisitos:

1— Que haya Acumulado No Menos De 210 horas de trabajo durante el año fondo anterior; y

2— que su enfermedad o accidente **NO ESTE RELACIONADO CON SU TRABAJO;** y

3— que dicha enfermedad o accidente **LE INCAPACITE PARA TRABAJAR;** y

4— que someta el certificado médico evidenciando dicha incapacidad.

NOTICIAS DEL

PLAN DE BIENESTAR UTM (PRSSA)

PLANEAN COOPERATIVA CONSUMO

Ponce.—Nuestro querido compañero Félix Rafael Rosas, presidente de la Local 1903 en Ponce, anunció estar gestionando y estudiando la creación de una cooperativa de consumo que prestará servicios a los trabajadores portuarios en la playa de la Perla del Sur.

Funcionarios del gobierno expertos en movimientos cooperativos están asesorando al compañero Rosas, que intenta enfrentarse a través del cooperativismo al tremendo problema de la inflación y los precios altos en los artículos de primera necesidad.

Las gestiones del compañero Félix Rafael Rosas, merecen sin discusión ni regateos nuestra más calurosa y sincera felicitación y el respaldo de todos sus compañeros ponceños.

LUCTUOSAS

Es con profunda pena que anunciamos la desaparición en lo que va del año de varios y muy queridos compañeros. Para sus familiares vaya la expresión de condolencia de los hombres que laboramos en la UTM.

Pasaron a mejor vida, los hermanos: Cristóbal Feliciano, de Guánica, a quien le sobrevive su esposa Olga Rodríguez. Falleció también en Ponce, el compañero Tomás Tricoche, a quien le sobrevive su hija Julia.

Felia Santiago, nos anunció la muerte de su esposo Isidoro Pacheco quien falleció en San Juan durante el mes de mayo.

Rafael Apellániz, trabajador del puerto de San Juan, murió en junio pasado y le sobrevive su esposa Rosa C. Negrón.

El compañero Manuel González, falleció en los primeros días de agosto y le sobreviven su esposa Sara Montero y sus hijos Pedro Juan, Esteban y Marta E. González.

Para los familiares de todo estos compañeros desaparecidos hacemos llegar el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

GESTIONAN COMPRA DE LOCAL

Ponce.—El cuerpo directivo de la Local 1903 de Ponce, que preside el hermano Félix Rafael Rosas, está gestionando la compra de un edificio contiguo a las oficinas de la Unión en la Playa de Ponce para albergar en el nuevo local el centro de operaciones de la cooperativa de consumo cuya organización se está gestionando.

En el mismo edificio estarán también instaladas las oficinas de la Local 1903.

Con la adquisición del nuevo local tanto la unión como la cooperativa de consumo tendrán más facilidades para rendir un mejor servicio a nuestros hermanos unionados del Sur.

GUARDE SUS SOBRES DE PAGO

Verifique que tienen la siguiente información: su nombre y número de seguro social, fecha, nombre de la compañía y horas trabajadas. Esta es su mejor prueba de las horas trabajadas.

¡ULTIMA HORA!

La orden del presidente Richard M. Nixon, congelando los salarios en los Estados Unidos, imprime otro giro a nuestros planes de negociación y altera totalmente las perspectivas ante nosotros.

Hasta tanto no se resuelva la situación surgida con motivo de la orden presidencial, ninguna organización obrera podrá establecer planes definidos en materia de negociación colectiva.

GESTIONAN LA FUSION DE LA ILA-ILWU

Existe la impresión de que están avanzando las gestiones para el logro de una fusión o al menos un mutuo apoyo entre la I.L.A. y la International Longshoremen's and Warehouse Union de la costa del Pacífico.

El primer paso para este logro fue dado por Teddy

RETIRADOS RECIENTEMENTE

Para acogerse a los beneficios de la separación de empleo y después de largos años de lucha en el frente portuario, numerosos compañeros se retiraron de sus labores recientemente.

En San Juan se retiraron los compañeros: Héctor Manuel Piñero Morales, Evaristo Escobar Rosario, Miguel A. Berdeguez, Dionisio Betancourt, Nestor Luis Rodríguez, Felipe Rivera Torres, Alfonso Hernández López, Carmelo Crispín Gorge, Jorge Canales, Félix Ayala Rodríguez, Miguel Benítez Rivera, Isidro Cruz González, Nicasio Navedo, Iuminado Ortiz, Salvador Reyes Rijos, Angel Gabriel Rivera, y Luis Hernández Guadalupe.

Durante el mes de mayo pasado se retiraron los compañeros: Felipe Olmo de Jesús, Carlos Bultrón Castro, Rafael Cotto González, Manuel Contes, Pedro Rivera Suárez, Teodoro Rivera Lebrón y Alfonso Flores.

Así mismo, durante el mes de junio se retiraron: Jesús M. Franco, Antonio Santiago, Luis Aponte Ramos, Gaspar Vigo Dumas, Saturnino Verdejo Clemente, Francisco de Jesús Peña, Antonio Centeno Rivera, Juan Reyes Vega, Francisco José Mojer Robles, Adrián Correa Rivera y Mario Díaz Ayala.

Finalmente, en julio se acogieron a los beneficios de la separación de empleo los compañeros: Crispín Flecha, Luis Hutchinson, Sinforsoso Escobar, José del C. Cruz, Santos Escobar Maldonado, Manuel Pérez Vázquez, Angel Machado Morales y Alberto Pesquera.

En la Sultana del Oeste, se retiraron recientemente los

Gleason, presidente internacional de la I.L.A. al dirigirse como orador a los asistentes a la convención que la ILWU celebró hace poco en el hotel Ilikai, en Honolulu, Hawaii.

Gleason habló ante la convención invitado por Harry Bridges, presidente de la ILWU y en su discurso señaló la necesidad de una mejor cooperación entre los movimientos obreros, especialmente en el área marítima, diciendo entre otras cosas que no se puede permitir que los trabajadores estén enfrentados unos a los otros.

Si las palabras de Gleason abogando por una mayor identificación de dos grupos hasta ahora organizados en sindicatos distintas, tienen resultados que se traduzcan en la fusión o algo similar de los dos organismos, la I.L.A. se convertiría entonces en una de las organizaciones obreras más poderosas de los Estados Unidos.

Más de 300,000 trabajadores marítimos formarían filas bajo la bandera de la I.L.A.

queridos compañeros: Arturo Souffront, Angel Luis Pagán, Pedro Pérez, Vicente Solares, Enrique Ellin, Antonio Oliva Ruiz, Bernardino Martínez, Cecilio Olivencia Cruz, Luis A. Matos, José Ramos y Geraldo Candelaria.

De Ponce, informamos el retiro de sus labores en el frente portuario y en el mismo tiempo arriba indicado de los compañeros: Carmelo Santos, Víctor Rodríguez, Víctor Bonnet Marín, José Ortiz Rivera, Justino Morales Santiago y Tomás Tricoche Morales.

Se retiraron también los compañeros ponceños: Ramón Acevedo Santana, Félix Santos, Sixto Quiles Pérez, Rogelio Planas Román, Juan Santiago Rosado, Ramón Luis Pagán y Miguel A. Muñoz.

HOSPITALIZADOS

A continuación publicamos los nombres de los socios de nuestro plan de bienestar y sus familiares que últimamente estuvieron hospitalizados. Muchos de ellos ya están totalmente restablecidos y para todos, nuestros mejores deseos de pronto y total restablecimiento.

En San Juan fueron reclusos los compañeros: Josefina Rodríguez, esposa del socio Jesús Montalvo Santiago, Wanda de Jesús, esposa del socio Virgilio Morales Rivera, Juan Padró Santos, socio; Ana L. Andújar, esposa del socio Francisco García; Antonia Lassen, esposa del socio Pedro Peña Látimer; Anthony Morales, hijo del socio Antonio Morales; Domingo Guzmán Wescott, socio; Daniel Látimer Figueroa, socio; Arsenio Santos, socio; Héctor Espinet Espinet, socio; Jesús del Valle, socio; Eugenio Rosado Cruz, socio; Jorge Valeriano Rosario, socio; Luis Sotomayor Silva, socio; Juan A. Rosado, socio; José M. Sánchez, socio; Juan Fernández Benítez, socio; Luis Angel Castiello, socio; y Jorge Santos Santos, socio.

En Ponce fueron hospitalizados: Monserrate Vázquez, hija del socio Juan Vázquez Ortiz; Minerva Alvarado, hija del socio Andrés Alvarado; Francisca Torres, esposa de José Carbone; Eulogia Cruz, madre de Pedro Juan Padilla; Carmen Alméstica, esposa de Adolfo Luis Rivera; Dolores de Jesús, esposa de Urbano Cerna; Manuel González, socio; y Rafael Rosas (Presidente UTM), socio.

También fueron hospitalizados: Juan Laguer Roubert, socio; Domingo Jusino, socio; Ezequiel Hernández, socio; y Antonio Padilla, socio.

En Mayagüez estuvo hospitalizado el compañero socio Manuel Méndez.

NOTICIAS DEL

PLAN DE BIENESTAR UTM (PRSSA)

X CONTRATO MEDICO CON "DISPENSARIOS DE SALUD DE PUERTO RICO, INC."

SERVICIOS QUE SE OFRECEN EN DISPENSARIOS

Consultas por médicos generalistas y médicos especialistas.
 Medicinas patentizadas y no patentizadas.
 Laboratorios y pruebas requeridas para el diagnóstico de enfermedades.
 Rayos X.
 Transfusiones de sangre y sueros.
 Asistencia inmediata pre-natal y post-natal.
 Exámenes de la Vista (sin incluir el suministro de espejuelos.
 Servicios dentales (limpieza y extracciones solamente).
 Cirugía menor.
 Curaciones de rutina.

SERVICIOS QUE SE OFRECEN EN EL HOSPITAL

Albergue en habitaciones semi-privadas de dos o tres camas mientras la condición del paciente lo requiera.
 Servicios generales del hospital.
 Salas de emergencia.
 Salas de maternidad.
 Asistencia médica.
 Medicinas patentizadas y no patentizadas.
 Transfusiones de sangre y sueros.
 Laboratorios y pruebas que se requieran para el diagnóstico de enfermedades.
 Rayos X.
 Servicios de anestesiólogos.
 Operaciones de rutina y de emergencias.
 Esterilizaciones del hombre o la mujer (siempre que sean recomendadas por escrito por el médico asistente).

EXCLUSIONES:

Los casos que se especifican a continuación ESTAN EXPRESAMENTE EXCLUIDOS del contrato médico con Dispensarios de Salud. Sin embargo, el Plan de Bienestar UTM-PRSSA con la cooperación de Dispensarios de Salud de Puerto Rico, Inc. y de los familiares inmediatos del paciente harán las gestiones para referir a los pacientes de estos casos a los centros gubernamentales disponibles para el tratamiento de las enfermedades mencionadas.

1. Exámenes psiquiátricos y tratamiento de enfermedades mentales.
2. Exámenes de neurología y tratamiento de enfermedades de origen neurológico.
3. Tratamiento de enfermedades venéreas.
4. Tratamiento de cáncer, tuberculosis, lepra y cólera.
5. Tratamiento y operaciones para corregir deformidades congénitas (de nacimiento).
6. Tratamiento de enfermedades o accidentes del trabajo.
7. Cirugía de índole plástica o de estética.

EDITORIAL

(Viene de la pág. 3)

trabajadores por la altura moral con que en su misión se desempeñaron a los queridos compañeros que integraron el Comité, los hermanos: Jesús Castro Molina, Manuel Fernández Rodríguez, Juan Pérez Roa, Rafael Berríos, Francisco Rodríguez Ortiz, Rafael Rosa Colón, Angel Martínez Curet y Guillermo Ortiz quien con tanta habilidad supo manejar la situación. Vaya también un reconocimiento especial al compañero Osiris Sánchez, insustituible asesor del Comité. Ellos sentaron las bases, eternicemos nosotros esa unidad que tanto necesitamos.

X RETIRADOS ✓

Durante el pasado mes de septiembre se retiraron de sus labores en el frente portuario acogiéndose a los beneficios de Separación de Empleo los siguientes compañeros:

En San Juan: Miguel Marrero Cruz; Juan Luis Figueroa; Severiano Canales Andino; Arsenio Miranda Maisonet; Jorge Nichols Vega; Jesús Ayala Marcano; Nicolás Correa Carrión; Lorenzo Ortiz y Pablo Rivera Sanes.

En Mayagüez: Mariano Sánchez Méndez; Juan González Ruiz; y Ruperto Crespo González.

En Ponce: Julio Morales Almodóvar y Antonio Vargas Rodríguez.

Mucha suerte deseamos a los hermanos de unión.

X CLINICAS DE ALERGIA Y REUMA X

Hemos sido informados por Dispensarios de Salud en Hato Rey que se han unido a su Staff Médico el Dr. López Almodóvar, especialista en alergias y el Dr. Luiz Muñoz, especialista en reumatología. Esto representa otro paso más para brindarles mejores y más completos servicios a nuestros asociados.

PRESIDENTE COMITE...

(Viene de la pág. 1)
 citan las declaraciones de un portavoz del Concilio Sobre el Costo de Vida que administra la aplicación del decreto presidencial, en las que este indica que "el decreto presidencial prohíbe los aumentos pero no impide que los patronos puedan hacer reducciones tanto en salarios como en beneficios marginales". Añade el portavoz que "dicho decreto establece un tope pero no un mínimo en lo permisible".

URNAS PARA NUESTROS UNIONADOS...

(Viene de la página 2)

tirá con los unionados que a los fines de aligerar los trabajos deliberativos de las asambleas, procedan con tiempo suficiente a depositar en las urnas las recomendaciones sobre aquellas resoluciones que ellos estimen que deben ser aprobadas.

Esta innovación en nuestra organización es vista con simpatía por todos los integrantes de la directiva, ya que tal práctica pone al alcance del miembro de fila de la unión la oportunidad de expresar su sentir ante los directores, al mismo tiempo que permite a los directores estar al tanto del sentir de nuestros hermanos unionados.

Cualquier compañero que quiera someter ideas, sugerencias, consejos o quejas, puede hacerlo depositando por escrito las mismas en una de las urnas de la unión y si así lo estima conveniente y necesario puede hacerlo sin firmar la misma.

PARA LOS SOCIOS DE PONCE

Queremos informarles que Dispensarios de Salud abrió otro Dispensario en la ciudad de Ponce en la Calle Mayor #10. Este Dispensario ofrece servicios diarios de 8:00 A.M. a 12:00 M. y de 1:00 P.M. a 9:00 P.M. Los sábados estará abierto mediodía.

Nuestros asociados de Ponce pueden visitar este Dispensario para recibir servicios. Recuerden presentar su Tarjeta de Identificación.

X HOSPITALIZADOS X

Durante el pasado mes de septiembre fueron hospitalizados por distintas causas los siguientes compañeros o familiares de los mismos:

En San Juan: Miguel Rivera, socio; Feliciano Cardona, padre del socio Ramón Cardona; Francisco Rosario Avilés, socio; Miguel Andruva, esposa del socio Juan Vides, socio; Josefina Villanueva, esposa del socio Juan Vides, socio; y Herminio Rivera, socio.

En Ponce: Tomasa Román, esposa del socio Antonio Padilla; Alejandrina Sánchez, esposa del socio Juan Florencia González; Luz María Rentas, esposa del socio Bernardino Tirado; Luis A. Lugo, hijo del socio Rubén Lugo; y Enrique Salgado, socio.

En Mayagüez: Alejandra Estrada, Juan Acevedo, Manuel Rivera Medina, y Antonio Jiménez, socios todos.

Para ellos nuestro saludo y mejores deseos de pronto y total restablecimiento.

X ENFERMOS X

En septiembre se reportaron enfermos los siguientes compañeros:

En San Juan, los compañeros Juan Padró Santos; Estanislao Márquez; Martín La costa Ríos; Daniel Ceballos; Alejandro Lugo; Pedro Ferrer; Santos Rodríguez Pérez; Luis G. Matías; Manuel López Reyes; Ignacio Osorio; Graciano González; Cecilio Villalobos; Santiago y Francisco Rosario Avilés.

En Ponce, se reportaron enfermos los compañeros Julián Serna Román; Juan Lugo Irizarry; Francisco Borrero Galzarza y Elías Oliveras.

En Mayagüez, los compañeros Miguel Angel Vializ y Bienvenido Maisonet.

¿Ya están bien, hermanos?

Soy el periódico de tu unión. Cuando termines de leerme, pásame a tu compañero.